

**PEOPLE SERVICE CENTRE LIMITED**

民社服務中心有限公司

**REGIONAL FLAG DAY FUND-RAISING ACTIVITY  
IN KOWLOON REGION ON 25 FEBRUARY 2023**

二零二三年二月二十五日九龍分區賣旗日籌款活動

**INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT**

活動收支結算表

**PUBLIC SUBSCRIPTION PERMIT NO. FD/R009/2022**

公開籌款許可證編號：FD/R009/2022

**CK CPA & Co.**

卓嘉會計師事務所

**Certified Public Accountants**

**PEOPLE SERVICE CENTRE LIMITED**

民社服務中心有限公司

**REGIONAL FLAG DAY FUND-RAISING ACTIVITY**

**IN KOWLOON REGION ON 25 FEBRUARY 2023**

二零二三年二月二十五日九龍分區賣旗日籌款活動

**PUBLIC SUBSCRIPTION PERMIT NO.: FD/R009/2022**

公開籌款許可證編號：FD/R009/2022

**INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT 活動收支結算表**

---

<b>CONTENTS</b>	<b>PAGE(S)</b>
目錄	頁數
INDEPENDENT PRACTITIONER'S ASSURANCE REPORT 獨立執業會計師鑒證報告	1 – 4
INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT 收支結算表	5
NOTES TO THE INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT 收支結算表附註	6



**INDEPENDENT PRACTITIONER'S ASSURANCE REPORT**

獨立執業會計師鑒證報告

**TO THE DIRECTORS OF PEOPLE SERVICE CENTRE LIMITED**

致民社服務中心有限公司董事

**Public Subscription Permit No.:**  
**FD/R009/2022**

**公開籌款許可證編號：FD/R009/2022**

Pursuant to the conditions stated in the Public Subscription Permit issued by the Social Welfare Department of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region ("SWD"), we have been requested to report on the attached income and expenditure account of the Permittee's regional flag day fund-raising activity in Kowloon region held on 25 February 2023 ("the Event").

根據香港特別行政區政府社會福利署（「社會福利署」）發出的公開籌款許可證所列條件，我們應要求對隨附本報告書關於獲發許可證的機構於二零二三年二月二十五日舉行的九龍分區賣旗日籌款活動（「有關活動」）的收支結算表作出報告。

**Responsibilities of the Directors**

**董事會的責任**

The Directors are responsible for preparing the attached income and expenditure account in accordance with the basis of preparation set out in note 2, setting out the gross subscriptions raised from the Event and the expenses incurred in connection with the Event, in order to comply with the conditions stated in the Public Subscription Permit issued by the SWD. This responsibility includes designing, implementing and maintaining internal controls relevant to the preparation and presentation of the income and expenditure account so that it reflects the subscriptions raised and expenses incurred in connection with the Event and is free from material misstatement.

根據社會福利署發出的公開籌款許可證所列條件，該董事會須負責按照附註二所載的編製基準編製隨附的收支結算表，列出有關活動所籌集的總捐款及實際開支。這責任包括設計、實施及維護與編製及列報收支結算表的內部監控，使收支結算表反映有關活動所籌集的捐款及實際開支不存在任何重大錯誤陳述。

**Our Independence and Quality Control**

**執業會計師的獨立性和質量控制**

We have complied with the independence and other ethical requirements of the Code of Ethics for Professional Accountants issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"), which is founded on fundamental principles of integrity, objectivity, professional competence and due care, confidentiality and professional behavior.

我們遵守香港會計師公會（「公會」）頒布的《職業會計師道德守則》中對獨立性及其他職業道德的要求，有關要求是基於誠信、客觀、專業勝任能力和應有的關注、保密及專業行為的基本原則而制定的。



## INDEPENDENT PRACTITIONER'S ASSURANCE REPORT

獨立執業會計師鑒證報告

### TO THE DIRECTORS OF PEOPLE SERVICE CENTRE LIMITED

致民社服務中心有限公司董事

#### Our Independence and Quality Control (continued)

The firm applies Hong Kong Standard on Quality Management 1 and accordingly maintains a comprehensive system of quality control including documented policies and procedures regarding compliance with ethical requirements, professional standards and applicable legal and regulatory requirements.

#### Practitioner's Responsibilities

Our responsibility is to form a conclusion on the attached income and expenditure account, based on our engagement, and to report our conclusion to you.

We conducted our engagement in accordance with Hong Kong Standard on Assurance Engagements 3000 (Revised), *Assurance Engagements Other Than Audits or Reviews of Historical Financial Information* and with reference to Practice Note 850 (Revised), *Reporting on Flag days and General Charitable Fund-raising Activities Covered by Public Subscription Permits issued by the Social Welfare Department* issued by the HKICPA. We have planned and performed our work to obtain limited assurance for giving our conclusion below.

The work undertaken in connection with this engagement is less in scope than an audit conducted in accordance with Hong Kong Standards on Auditing and consequently does not enable us to obtain assurance that we would become aware of all significant matters that might be identified in an audit. Accordingly, we do not express an audit opinion.

#### 執業會計師的獨立性和質量控制 (續)

本所應用香港質量管理準則第 1 號，因此保持一個完整的質量控制制度，包括制定有關遵守職業道德要求、專業準則，以及適用的法律及監管要求的政策和程序守則。

#### 執業會計師的責任

我們的責任是根據我們鑒證工作的結果對隨附的收支結算表作出結論，並向董事會報告。

我們已根據公會頒佈的香港鑒證業務準則第 3000 號（經修訂）「非審核或審閱過往財務資料之鑒證工作」及參考公會所頒佈實務說明第 850 號（經修訂）「有關獲發社會福利署公開籌款許可證的賣旗日和一般慈善籌款活動之報告」（"Reporting on Flag days and General Charitable Fund-raising Activities Covered by Public Subscription Permits issued by the Social Welfare Department"）進行工作。我們已計劃及執行有關的工作，以對以下的結論獲取有限保證。

由於我們按照應聘條款進行工作的範圍較按照香港審計準則進行審核的範圍為小，所以不能保證我們會注意到在審核中可能會被發現的所有重大事項。因此，我們不會發表任何審核意見。



**INDEPENDENT PRACTITIONER'S ASSURANCE REPORT**

獨立執業會計師鑒證報告

**TO THE DIRECTORS OF PEOPLE SERVICE CENTRE LIMITED**

致民社服務中心有限公司董事

**Practitioner's Responsibilities (continued)**

Our engagement included carrying out limited procedures for obtaining sufficient appropriate evidence to be able to draw a conclusion, such as inquiries primarily of persons responsible for financial and accounting matters, analytical procedures applied to financial data and other procedures we considered necessary. The procedures performed in a limited assurance engagement vary in nature and timing from, and are less in extent than for, a reasonable assurance engagement. Consequently, the level of assurance obtained in a limited assurance engagement is substantially lower than the assurance that would have been obtained had a reasonable assurance engagement been performed.

**Inherent Limitations**

Due to the nature of cash receipts and expenses relating to the Event, it was not practicable for us to determine whether the income and expenditure account and the books and records of the Permittee include all transactions relating to the Event. It was impracticable for us to quantify the potential impact of this on the income and expenditure account. Accordingly, our report relates solely to the income and expenditure account prepared from transactions that have been recorded in the Permittee's books and records.

**執業會計師的責任 (續)**

我們的工作包括採取有限程序獲取充份和適當的憑證以作出結論，例如主要向負責財務會計事項的人員詢問，對財務數據實施分析程序及其他我們認為必要的程序。在有限鑒證工作中進行的程序，其性質及時間與合理鑒證工作不同，而範圍亦較小。因此，在有限鑒證工作中獲得的保證水平大幅低於在合理鑒證工作中所獲得的。

**固有的局限**

基於有關活動以現金收支，我們難以確定獲發許可證的機構的收支結算表及帳冊與帳目紀錄是否已包括所有有關活動的交易，亦難以量化其對收支結算表的潛在影響。因此，我們僅與按照獲發許可證的機構帳冊及帳目紀錄所載交易編製的收支結算表作出報告。



**INDEPENDENT PRACTITIONER'S ASSURANCE REPORT**

獨立執業會計師鑒證報告

**TO THE DIRECTORS OF PEOPLE SERVICE CENTRE LIMITED**

致民社服務中心有限公司董事

**Conclusion**

Based on the foregoing, we report that nothing has come to our attention that causes us to believe that the attached income and expenditure account does not reflect, in all material respects, the gross subscriptions raised and the expenses incurred by the Permittee in respect of the Event that have been recorded in its books and records made available to us in accordance with the basis of preparation set out in note 2.

**Intended Users and Purpose**

This report is intended solely for the purpose of assisting the Permittee to satisfy the conditions stated in the Public Subscription Permit issued by the SWD in connection with the Event and is not intended to be, and should not be, used for any other purpose. We agree that a copy of this report may be provided to the Director of Social Welfare without further comment from us.

**結論**

根據以上所述，我們並沒有注意到任何事項，使我們相信隨附的收支結算表在所有重大方面沒有反映我們所獲取按照附註二所載的編製基準而編製的帳冊及帳目紀錄所載有關活動籌集的總捐款及實際開支。

**擬作用途及使用者**

本報告僅為協助獲發許可證的機構遵守社會福利署就有關活動所發出公開籌款許可證所列的條件而編撰，不擬亦不得用作其他用途。我們同意獲發許可證的機構可向社會福利署署長提供本報告，而毋須再徵詢我們意見。

CK CPA & Co.  
卓嘉會計師事務所  
Certified Public Accountants

CHAN Ka Yin 陳嘉燕  
Practising Certificate Number P05538  
香港執業會計師編號 P05538

Hong Kong, 24 May 2023  
香港，二零二三年五月二十四日

**PEOPLE SERVICE CENTRE LIMITED**  
 民社服務中心有限公司

**REGIONAL FLAG DAY FUND-RAISING ACTIVITY**  
**IN KOWLOON REGION ON 25 FEBRUARY 2023**  
 二零二三年二月二十五日九龍分區賣旗日籌款活動  
**PUBLIC SUBSCRIPTION PERMIT NO. FD/R009/2022**  
 公開籌款許可證編號：FD/R009/2022

**INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT**  
 活動收支結算表

		Note 附註	HK\$ 港元
<b>Income</b>	收入		
Street collections	街頭賣旗收入	3	382,481.30
Other forms of appeals	其他與賣旗日有關活動的捐獻	3	<u>16,600.00</u>
			399,081.30
<b>Expenditure</b>	支出		
Auditor's remuneration	審計費		5,000.00
Certificate of appreciation for participation to volunteers	志願者參與感謝狀		665.00
Flag bags	旗袋費用		4,971.00
Stationery and printing	文具及印刷		1,561.00
Postage	郵費		23.70
Travelling and transportation	交通及運輸		<u>3,430.00</u>
			15,650.70
<b>Excess of income over expenditure</b>	淨收入		<u><u>383,430.60</u></u>

The income and expenditure account was approved and authorised for issue by the Board of Directors on 24 May 2023 and was signed on its behalf by:

以上收支結算表經董事會於二零二三年五月二十四日通過及授權發行，並由以下人士代為簽署：



MOK Hing Luen  
 莫慶聯  
 Director  
 董事



LEE Yiu Kwan  
 李耀群  
 Director  
 董事

**PEOPLE SERVICE CENTRE LIMITED**  
 民社服務中心有限公司

**REGIONAL FLAG DAY FUND-RAISING ACTIVITY  
 IN KOWLOON REGION ON 25 FEBRUARY 2023**  
 二零二三年二月二十五日九龍分區賣旗日籌款活動  
**PUBLIC SUBSCRIPTION PERMIT NO. FD/R009/2022**  
 公開籌款許可證編號：FD/R009/2022

**NOTES TO INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT**  
 活動收支結算表附註

---

**1. GENERAL**

The purposes of the flag day fund-raising are for raising funds for central administration and maintenance and service development (elderly service, children and family service, caring programme for the disadvantaged).

**2. BASIS OF PREPARATION**

The significant accounting policies are set out below:

The income collected and expenditure incurred for this event held 25 February 2023 are recognised on an accrual basis.

**3. DONATIONS CREDITED TO THE BANK**

All the flag day proceeds collected, i.e. HK\$399,081.30, out of which HK\$398,481.30 have been credited to the designated bank account of the Permittee before being used for payment of expenditure for the flag day and / or the purposes specified in the permit by 4 April 2023. After that date, the remaining donation collected of HK\$600.00 has been credited to the designated bank account of the Permittee on 23 May 2023.

**1. 一般資料**

賣旗日的籌款目的是籌集資金，用於中央行政及維護和服務發展（包括長者服務、兒童及家庭服務、關愛扶弱計劃）。

**2. 編製基準**

重大會計政策如下：

於二零二三年二月二十五日舉行的有關活動所籌集的收入及實際開支是按照應計制方式確認。

**3. 存入銀行的捐款**

賣旗日籌得的所有款項[即 399,081.30 港元]，其中 398,481.30 港元在支付賣旗日開支及 / 或用於許可證上註明的籌款目的之前，已在二零二三年四月四日及之前存入獲發許可證機構指定的銀行帳戶。其後，捐款結餘 600 港元並已於二零二三年五月二十三日全數存入獲發許可證機構指定銀行帳戶。